

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCD170/12



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

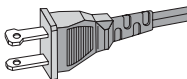
PHILIPS

Obsah

1 Dôležité	2	6 Počúvanie rádia	19
Bezpečnosť	2	Naladenie rádiovej stanice	19
Poznámka	4	Automatické programovanie rádiových staníc	19
		Ručné programovanie rádiových staníc	19
		Zvolenie prednastavenej stanice rádia	19
2 Vaše DVD mikrokino	6	7 Nahrávanie	20
Úvod	6	Automatické nahrávanie z disku CD na kazetu.	20
Čo je v škatuli	6	Nahrávanie časti disku na kazetu	20
Hlavná jednotka - prehľad	7	Nahrávanie z rádia na kazetu	20
Dialkové ovládanie - prehľad	8		
3 Pripojenie	10	8 Nastavenie zvuku	21
Prípravy	10	Nastavenie úrovne hlasitosti	21
Pripojenie reproduktorov	10	Zvolenie prednastaveného zvukového efektu	21
Pripojenie audio káblov	10	Zvýraznenie basov	21
Pripojenie video káblov	11	Stlmenie zvuku	21
Pripojenie antény na príjem vysielania v pásme MW	12		
Pripojenie napájania	12	9 Úprava nastavení	22
		Systémové nastavenia	22
4 Začíname	13	Nastavenia prehrávania	22
Príprava diaľkového ovládania	13	Nastavenia videa	24
Automatická inštalácia rádiových staníc	13	Nastavenia zvuku	25
Nastavenie hodín	13		
Zapnutie	14	10 Ďalšie funkcie	27
Nastavenie TV	14	Nastavenie časovača budíka	27
Prepnutie do pohotovostného režimu	14	Nastavenie časovača spánku	27
		Prehrávanie obsahu z externého zariadenia	27
5 Prehrávanie	15	11 Informácie o produkte	28
Prehrávanie diskov	15	Technické údaje	28
Prehrávanie súborov zo zariadení USB	16	Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB	29
Prehrávanie videa vo formáte DivX	16	Podporované formáty MP3 diskov	29
Prezeranie fotografií	16		
Prehrávanie kazety	16	12 Riešenie problémov	30
Ovládanie prehrávania	17		
Možnosti prehrávania	18	13 Slovník	32

1 Dôležité

Bezpečnosť

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ V krajinách s polarizovanou elektrickou sieťou neeliminujte bezpečnostný účel polarizovanej zástrčky alebo zástrčky uzemneného typu. Polarizovaná zástrčka má dve čepele, jednu širšiu ako druhú. Zástrčka uzemneného typu má dve čepele a tretí uzemňovací kolík. Široká čepeľ alebo tretí kolík slúžia pre vašu bezpečnosť. Ak sa príslušná zástrčka nehodí do vašej zásuvky, požiadajte elektrikára o výmenu zastaranej zásuvky.

Pozor: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nasadte širokú čepeľ zástrčky do širokej štrbiny a zasunte na doraz.
- ⑩ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezašláhol, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑪ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.

- ⑫ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Keď používate vozík, buďte opatrní pri premiestňovaní kombinácie vozík/zariadenie, aby nedošlo k poraneniu v dôsledku prevrátenia.

- ⑬ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑭ Všetok servis zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, keď zariadenie bolo akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad sa poškodil sieťový kábel alebo zástrčka, na zariadenie sa vyliala kvapalina alebo do neho spadli nejaké predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje správne alebo spadlo.
- ⑮ **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a - podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
- ⑯ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu ani striekaniu kvapalín.
- ⑰ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- ⑱ Tento produkt môže obsahovať olovo a ortuť. Likvidácia týchto materiálov môže podliehať predpisom slúžiacim

na ochranu životného prostredia.
Informácie o likvidácii alebo recyklovaní
vám poskytnú miestne úrady alebo
aliancia Electronic Industries Alliance:
www.eiae.org.

Spoznajte tieto bezpečnostné symboly



Tento „blesk“ indikuje, že nezaizolovaný materiál vo vašej jednotke by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt produktu.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

VAROVANIE: V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom by tento prístroj nemal byť vystavený pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti a na zariadenie by ste nemali umiestňovať predmety naplnené tekutinami, ako sú napr. vázy.

POZOR: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nasadzte širokú čepeľ zástrčky do širokej štrbiny a zasunite nadoraz.

- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte plášť tohto systému DVD Micro Theater.
- Systém DVD Micro Theater ani žiadnu jeho časť nikdy nemažte.
- Nikdy nemontujte tento systém DVD Micro Theater na iné elektrické zariadenie.
- Udržiavajte systém DVD Micro Theater mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, otvoreného ohňa alebo tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri systému DVD Micro Theater.
- Zaistite, aby ste vždy mali voľný prístup k sieťovému káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli odpojiť systém DVD Micro Theater zo siete.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Bezpečné počúvanie

Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre tých, ktorí majú už čiastočnú stratu sluchu.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôbi vyšším hlasitostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôbi, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôsobuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

Poznámka

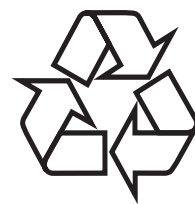
Toto zariadenie spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES
Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.

Recyklácia

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Produkt označený symbolom preškrtnutého odpadkového koša je v súlade so smernicou EÚ č. 2002/96/EC.



Produkt nelikvidujte spolu s iným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu elektrických a elektronických produktov. Správnu likvidáciu použitých produktov pomáhate znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie. Váš výrobok obsahuje batérie, ktoré podliehajú európskej smernici 2006/66/ES, podľa ktorej sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom.

Keď je uvedený symbol prečiarknutého odpadkového koša s chemickou značkou olova „Pb“, znamená to, že batérie spĺňajú požiadavku smernice týkajúcej sa olova:



Pb

Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií. Správna likvidácia batérií pomáha zabrániť potenciálne negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Environmentálne informácie

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Pokúsili sme sa o dosiahnutie jednoduchého oddelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka). Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia

týkajúce sa likvidácie obalových materiálov,
vybitých batérií a starého vybavenia.

Vyrobené v licencií od spoločnosti Dolby Laboratories.  Dolby a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.

DivX, DivX Certified a príslušné logá   sú ochranné známky spoločnosti DivX, Inc. a ich používanie sa riadi licenciou.

Windows Media a logo Windows sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch a/alebo iných krajinách. 

Tento systém DVD Micro Theater je označený štítkom:



SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

2 Vaše DVD mikrokino

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás v spoločnosti Philips! Aby ste mohli úplne využívať podporu, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.Philips.com/welcome.

Úvod

Toto DVD Micro Theater vám umožní naplno si vychutnať:

- Videonahrávky z diskov DVD a VCD, ako aj zo súborov DivX uložených na zariadeniach USB.
- Zvukové nahrávky z hudobných diskov CD, rádia, externých zariadení a súborov MP3/WMA uložených na zariadeniach USB.
- Fotografie uložené na diskoch alebo zariadeniach USB.

DVD Micro Theater vám ponúka nastavenia viacerých zvukových efektov, ktoré obohacujú zvuk vďaka možnostiam funkcií Digital Sound Control (DSC) a Dynamic Bass Boost (DBB). DVD Micro Theater podporuje nasledujúce formáty médií:



Typ doska je umiestnená na zadnej časti systému.

Prehrávať môžete disky DVD s týmito regionálnymi kódmi:

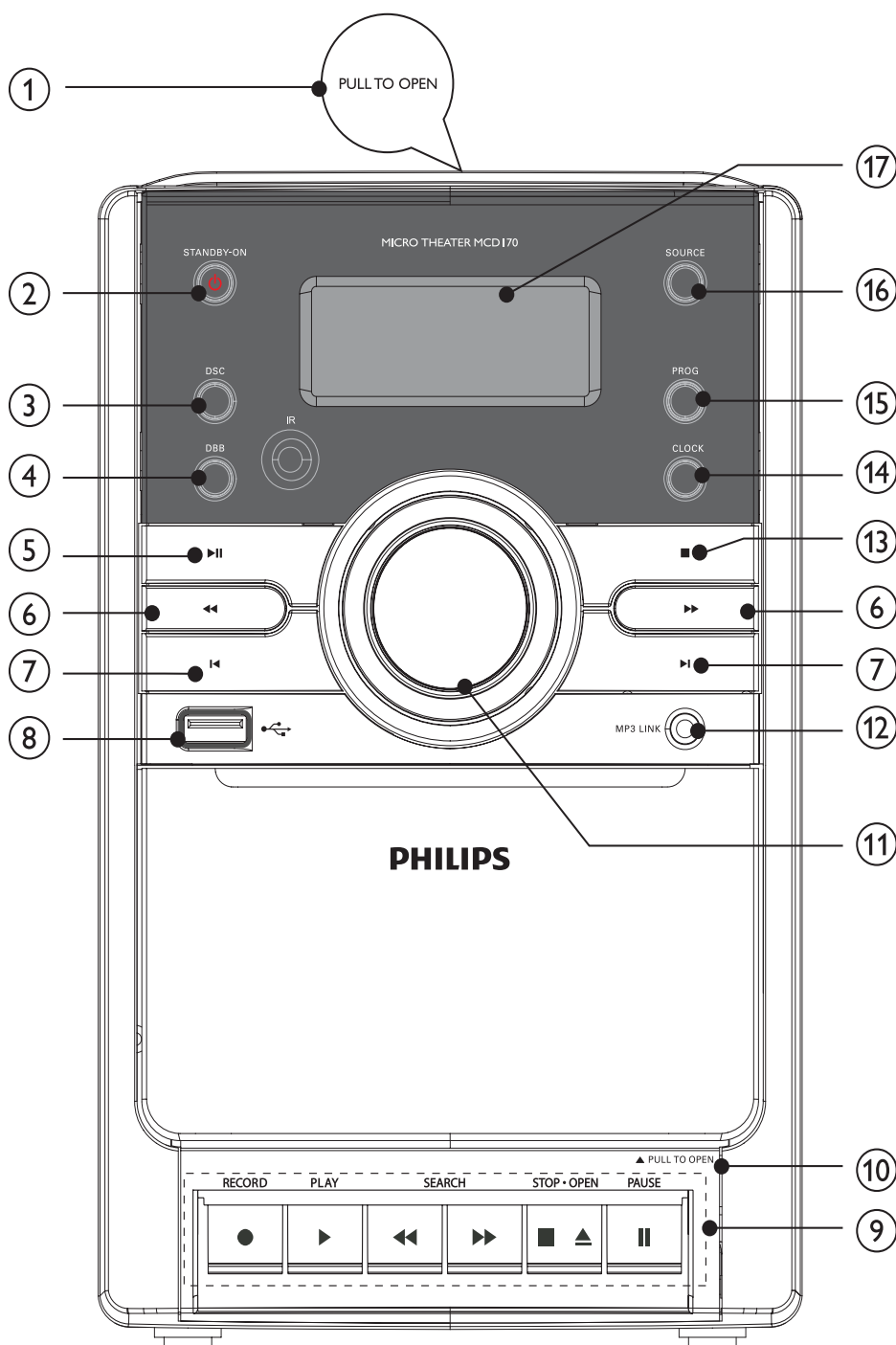
Regionálny DVD kód	Krajiny
 	Európa
 	Rusko

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- Skrinky reproduktorov x 2
- Diaľkové ovládanie s batériou
- Audio/video kábel
- Prepájací kábel MP3 Link
- Anténa na príjem vysielania v pásme MW
- Stručná úvodná príručka
- Príručka používateľa

Hlavná jednotka - prehľad



① PULL TO OPEN

- Otvorenie alebo zatvorenie priečinku na disk.

② STANDBY-ON

- Zapnutie systému DVD Micro Theater, prepnutie na pohotovostný režim alebo pohotovostný režim Eko.

③ DSC

- Výber predvoleného zvukového nastavenia.

④ DBB

- Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.

⑤ ►||

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

⑥ ◀◀▶▶

- Rýchle vyhľadávanie smerom dopredu alebo dozadu.
- Naladíte rádiovú stanicu.

- Pohyb doľava/doprava v ponuke disku alebo v ponuke nastavenia systému.
- Nastavenie času.

⑦ ⏮⏭

- Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
- Zvolenie prednastavenej stanice rádia.

⑧ 🔌

- Zásuvka USB

⑨ Ovládacie prvky prehrávania kazety

- ●
Spustenie nahrávania.
- ▶
Spustenie prehrávania kazety.
- ⏮⏭
Rýchle pretáčanie kazety dopredu/dozadu.
- ■▲
Zastavenie prehrávania kazety alebo otvorenie kazetového prehrávača.
- ||
Pozastavenie prehrávania kazety alebo nahrávania.

⑩ Kryt tlačidiel kazetového prehrávača

- Potiahnutím otvoríte kryt tlačidiel kazetového prehrávača.

⑪ VOLUME▲▼

- Nastavenie hlasitosti.

⑫ MP3 LINK

- Konektor pre externé zvukové zariadenie.

⑬ ■

- Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.

⑭ CLOCK

- Nastavenie hodín.
- Výber zobrazených informácií počas prehrávania
- Zobrazenie hodín.

⑮ PROG

- Programovanie staníc rádia.
- Programovanie skladieb.
- Výber 12 hodinového alebo 24 hodinového formátu.

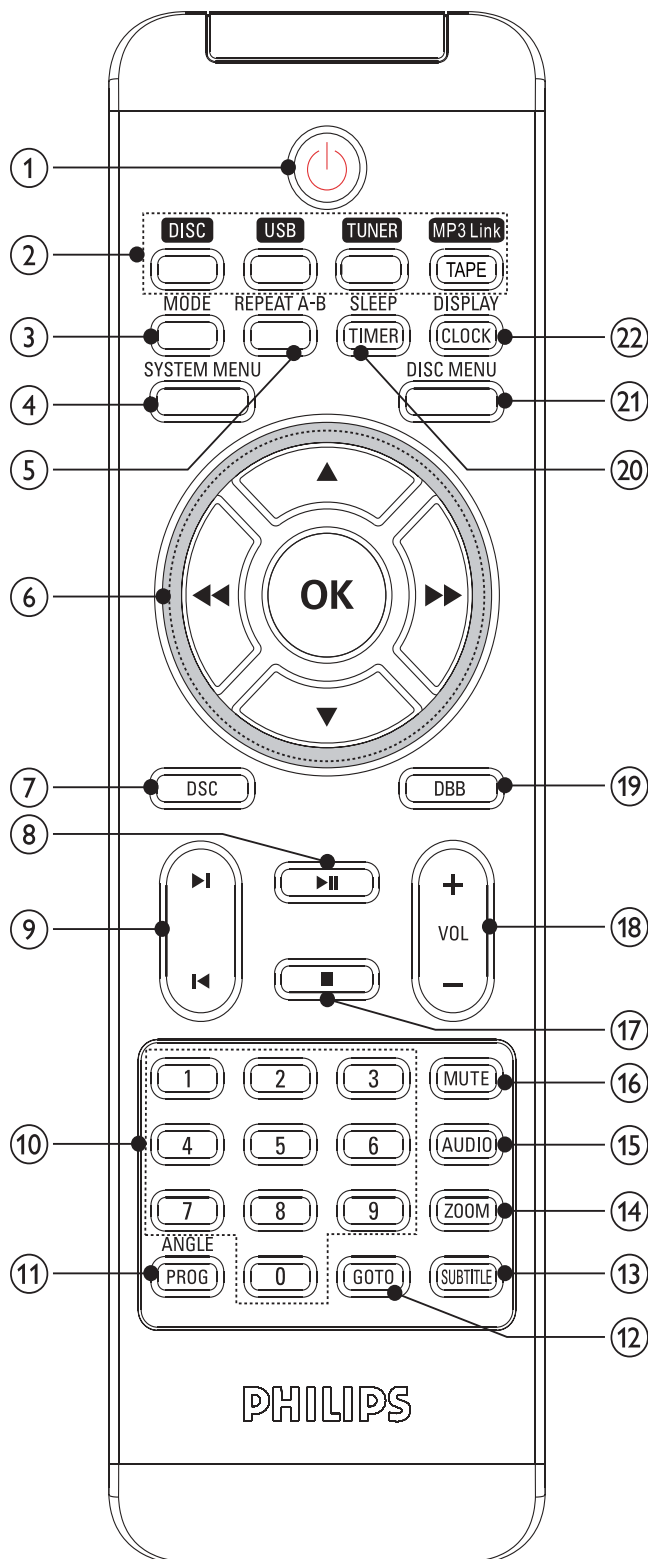
⑯ SOURCE (ZDROJ)

- Výber zdroja.

⑰ Panel s displejom

- Zobrazenie aktuálneho stavu.

Diaľkové ovládanie - prehľad



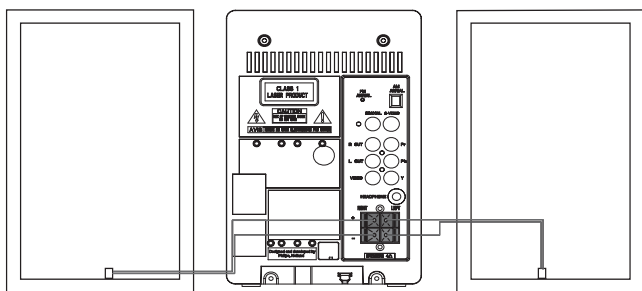
- ① 
 - Zapnutie jednotky, prepnutie do pohotovostného režimu alebo do pohotovostného režimu Eko.
- ② **Tlačidlá na výber zdroja (DISC, USB, TUNER, TAPE/MP3 Link)**
 - Výber zdroja.
- ③ **MODE**
 - Výber režimu opakovaného/náhodného prehrávania.
- ④ **SYSTEM MENU**
 - Vstup do ponuky nastavenia systému alebo jej ukončenie.
- ⑤ **REPEAT A-B**
 - Označenie časti pre opakované prehrávanie alebo vypnutie režimu opakovania.
- ⑥ 
 - Rýchle vyhľadávanie smerom dopredu alebo dozadu.
 - Naladíte rádiovú stanicu.
 - Pohyb doľava/doprava v ponuke disku alebo v ponuke nastavenia systému.
 - Nastavenie času.
- ⑦ **DSC**
 - Výber predvoleného zvukového nastavenia.
- ⑧ 
 - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑨ 
 - Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci titul/kapitolu/skladbu.
 - Zvolenie prednastavenej stanice rádia.
- ⑩ **Numeric keypad 0-9**
 - Výber konkrétneho titulu/kapitoly/skladby.
- ⑪ **PROG/ANGLE**
 - Programovanie staníc rádia.
 - Výber uhla kamery DVD.
- Programovanie titulov/kapitol/skladieb.
- Výber 12 hodinového alebo 24 hodinového formátu.
- ⑫ **GOTO**
 - Preskočenie na konkrétnu časť disku počas prehrávania.
- ⑬ **SUBTITLE**
 - Výber titulkov
- ⑭ **ZOOM**
 - Zväčšenie/zmenšenie fotografie alebo videa na TV obrazovke.
- ⑮ **AUDIO**
 - Výber jazyka zvuku pri disku DVD alebo formáte DivX.
 - Výber zvukového výstupu pri disku VCD: stereofonického, monofónneho – ľavého alebo monofónneho – pravého.
- ⑯ **MUTE**
 - Stlmenie alebo obnovenie výstupu zvuku.
- ⑰ 
 - Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
- ⑱ **VOL +/-**
 - Nastavenie hlasitosti.
- ⑲ **DBB**
 - Zapnutie/vypnutie zvýraznenia basov.
- ⑳ **TIMER/SLEEP**
 - Nastavenie časovača spánku.
 - Nastavenie časovača budíka.
- ㉑ **DISC MENU**
 - Slúži na prístup do ponuky disku alebo jej ukončenie.
- ㉒ **CLOCK/DISPLAY**
 - Nastavenie hodín.
 - Zobrazenie informácií na obrazovke TV počas prehrávania.

3 Pripojenie

Prípravy

- 1 Na pevný, plochý a stabilný povrch položte tenký obrus.
- 2 Zariadenie položte na obrus.
- 3 Odstráňte viečko zásuvky.

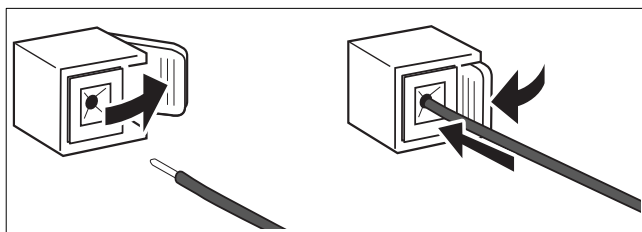
Pripojenie reproduktorov



Poznámka

- Vložte odizolovanú časť každého reproduktorového kábla do konzoly až nadoraz.
- Pripojte len reproduktory s impedanciou, ktorá je rovnaká alebo vyššia ako u dodaných reproduktorov. Pozrite si časť Technické údaje v tejto príručke.

Vloženie každého vodiča reproduktora:
Podržte kryt konzoly dole. Vodič reproduktora zasunúť až nadoraz. Uvoľnite klapku konektora.



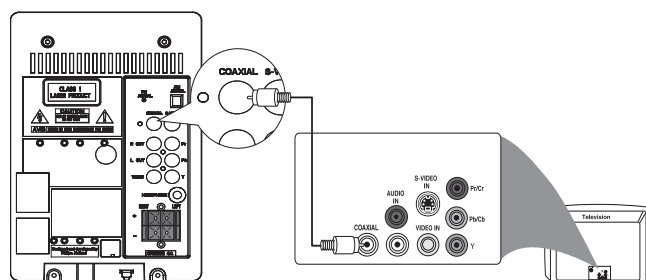
- 1 Pre pravý reproduktor vyhľadajte konektory na hlavnej jednotke označené „RIGHT (PRAVÝ)“.
- 2 Zasuňte červený vodič do červeného (+) konektora.
- 3 Zasuňte čierny vodič do čierneho (-) konektora.
- 4 Pre ľavý reproduktor vyhľadajte konektory na hlavnej jednotke označené „LEFT (ĽAVÝ)“.
- 5 Opakujte kroky 2-3.

Pripojenie audio káblov

Ak chcete prehrávať zvuk prostredníctvom reproduktorov, ktorými je vybavené toto DVD Micro Theater ako aj prostredníctvom iných zvukových zariadení, vyberte požadované zvukové pripojenie:

- Možnosť 1: Pripojenie koaxiálneho kábla
- Možnosť 2: Pripojenie analógových audio káblov
- Možnosť 3: Pripojenie slúchadiel

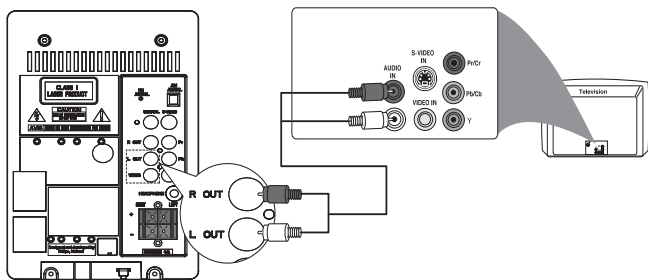
Možnosť 1: Pripojenie koaxiálneho kábla



Ak túto jednotku pripojíte k digitálnemu zvukovému zariadeniu, môžete si vychutnať viacnásobný priestorový zvuk.

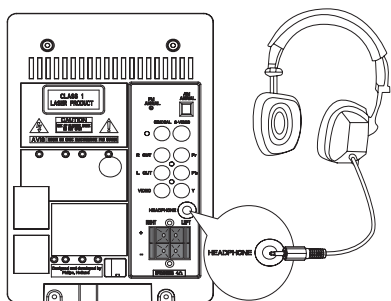
- 1 Koaxiálny kábel (nie je súčasťou balenia) pripojte k vstupnej digitálnej zásuvke na zvukovom zariadení.

Možnosť 2: Pripojenie analógových audio káblov



- 1 Zvukový kábel (červený a biely konektor) pripojte k vstupnej zvukovej zásuvke na zvukovom zariadení.

Možnosť 3: Pripojenie slúchadiel



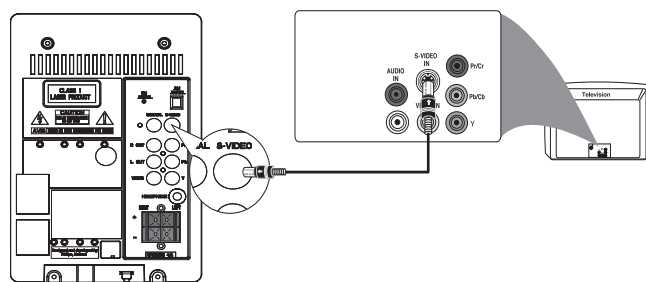
- 1 Slúchadlá pripojte do zásuvky s označením **HEADPHONE**.

Pripojenie video káblov

Môžete vybrať to najkvalitnejšie video pripojenie, ktoré váš televízor podporuje.

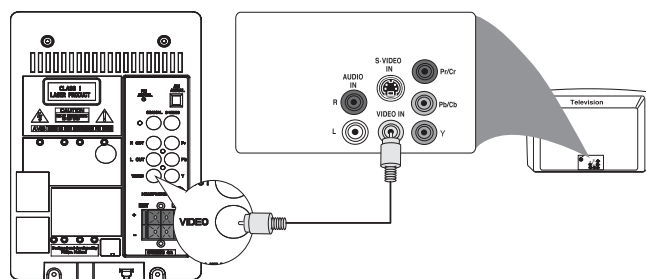
- Možnosť 1: Pripojenie k zásuvke S-Video (pre štandardné TV).
- Možnosť 2: Pripojenie k zásuvke kompozitného videa (CVBS) (pri štandardom TV).
- Možnosť 3: Pripojenie k zásuvkám komponentného videa (pri štandardnom TV alebo TV s progresívnym riadkovaním).

Možnosť 1: Pripojenie kábla S-video



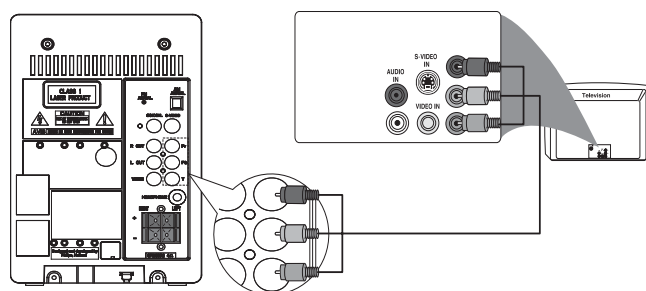
- 1 Kábel S-video (nie je súčasťou balenia) pripojte k vstupnej zásuvke S-video na TV.

Možnosť 2: Pripojenie kompozitného video kábla



- 1 Kompozitný video kábel (žltej farby) pripojte ku vstupnej zásuvke kompozitného videa na TV.

Možnosť 3: Pripojenie komponentného video kábla



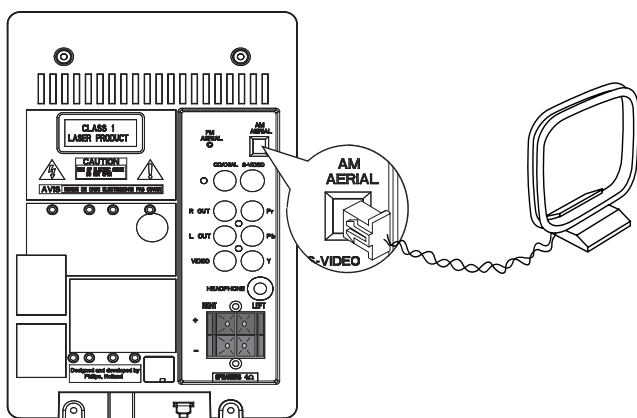


Poznámka

- Kvalita obrazu s progresívnym riadkovaním je dostupná len v prípade pripojenia TV vybaveného funkciou progresívneho riadkovania.
- Ak váš TV nepodporuje progresívne riadkovanie, obraz sa nezobrazí.
- Podrobnosti k zapnutiu progresívneho riadkovania na vašom TV nájdete v návode na používanie daného TV.

- 1 Komponentné video káble (červený/modrý/zelený – nie sú súčasťou balenia) pripojte ku vstupnej zásuvke komponentného videa na TV.

Pripojenie antény na príjem vysielania v pásme MW



- 1 Anténu na príjem vysielania v pásme stredných vln MW pripojte k zásuvke s označením **MW AERIAL**.

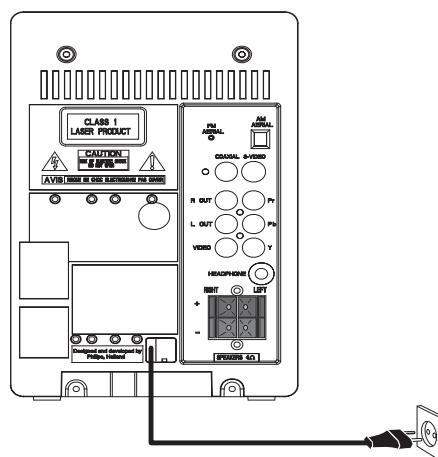
Pripojenie napájania



Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Skontrolujte, či napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane tohto zariadenia.
- Pred pripojením sieťového kábla striedavého prúdu sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

- 1 Do sieťovej zásuvky pripojte napájací sieťový kábel.



4 Začíname



Výstraha

- Ovládacie prvky používajte len podľa pokynov v tomto návode na používanie.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa obrátite na spoločnosť Philips, budete požiadaní o číslo modelu a sériové číslo systému DVD Micro Theater. Číslo modelu a sériové číslo pre DVD Micro Theater sú uvedené na jeho zadnej strane. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Príprava diaľkového ovládania



Výstraha

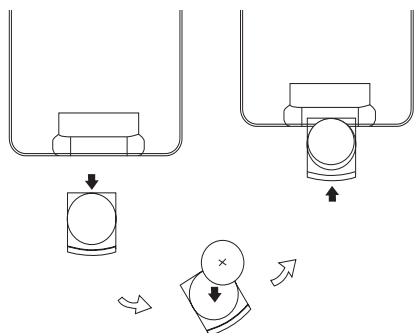
- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.

Pri prvom použití:

- 1 Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

Výmena batérie diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priestor pre batérie.
- 2 Vložte 1 batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.



Poznámka

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla na diaľkovom ovládaní najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania namiesto hlavnej jednotky.
- Ak diaľkové ovládanie nebudete dlhší čas používať, batériu vyberte.

Automatická inštalácia rádiových staníc

Keď pripojíte systém DVD Micro Theater k siet'ovej zásuvke po prvýkrát alebo v tomto systéme DVD Micro Theater nie je uložená žiadna rádiová stanica, aktivuje sa režim Plug and Play, aby sa všetky dostupné rádiové stanice uložili automaticky.

- 1 Pripojte systém DVD Micro Theater k napájaciemu zdroju.
- 2 Stlačte tlačidlo ►|| na hlavnej jednotke, čím spustíte inštaláciu.
 - ↳ Zobrazí sa [AUTO] (automaticky).
 - ↳ Systém DVD Micro Theater automaticky uloží rádiové stanice s dostatočnou silou signálu.
 - ↳ Po uložení všetkých dostupných rádiových staníc rádiová stanica na prvej predvoľbe bude automaticky odvysielaná.

Nastavenie hodín

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo **CLOCK/ DISPLAY**, aby ste aktivovali režim nastavenia hodín.
 - ↳ Zobrazí sa formát 12-hodinového alebo 24-hodinového zobrazenia času.
- 2 Opakovaným stlačením **PROG** zvolte 12 hodinový alebo 24 hodinový formát.
- 3 Stlačením tlačidla **CLOCK/DISPLAY** nastavenie potvrdíte.
 - ↳ Číslice hodín sa zobrazia a začnú blikať.

- 4 Stlačte tlačidlo ◀▶, aby ste nastavili hodinu.
- 5 Stlačením tlačidla **CLOCK/DISPLAY** nastavenie potvrdíte.
↳ Číslce minút sa zobrazia a začnú blikať.
- 6 Stlačte tlačidlo ◀▶, aby ste nastavili minútu.
- 7 Stlačením tlačidla **CLOCK/DISPLAY** nastavenie potvrdíte.



Tip

- Aby ste zobrazili hodiny počas prehrávania, opakovane stláčajte **CLOCK/DISPLAY**, kým sa nezobrazia hodiny.

Zapnutie

- 1 Stlačte ⏻.

Nastavenie TV

- 1 Zapnite DVD Micro Theater.
- 2 Stlačením tlačidla **DISC** vyberte disk ako zdroj.
- 3 Zapnite TV a potom vyberte správny vstupný video kanál.
↳ Na obrazovke by ste mali vidieť modré pozadie s logom spoločnosti Philips.



Tip

- Podrobnosti k výberu správneho vstupného video kanála nájdete v návode na používanie vášho TV.

Prepnutie do pohotovostného režimu

- 1 Prepnete DVD Micro Theater do pohotovostného režimu stlačením ⏻.
↳ Zníži sa podsvietenie panelu displeja.
↳ Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).

Prepnutie systému DVD Micro Theater do pohotovostného režimu Eko:

- 1 V pohotovostnom režime stlačte a podržte ⏻ dlhšie ako 2 sekundy.
↳ Podsvietenie na zobrazovacom paneli sa vypne.

5 Prehrávanie

Výstraha

- Riziko poškodenia zariadenia! Nikdy nepresúvajte zariadenie počas prehrávania.

Poznámka

- Ak sa zobrazí hlásenie „INVALID KEY“, vybraná funkcia je pri aktuálnom disku/súbore v tejto chvíli nedostupná.

Prehrávanie diskov

Výstraha

- Nikdy sa nepozerajte na laserový lúč vnútri zariadenia.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Nikdy neprehrávajte disky spolu s príslušenstvom, ako napríklad so stabilizátorom disku alebo s ochrannou fóliou.
- Netlačte na priečinok disku a ani do neho nevkladajte iné objekty ako disky. Môže to spôsobiť zlyhanie prehrávača diskov.

Poznámka

- Pri niektorých diskoch/súboroch môže byť prehrávanie odlišné.
- Pri diskoch CD napálených vo viacerých záznamových reláciách sa budú prehrávať iba prvé záznamy.
- Toto DVD Micro Theater nepodporuje zvukový formát MP3PRO.
- Ak sa v názve stopy MP3 (ID3) alebo v názve albumu nachádzajú špeciálne znaky, nemusia sa zobraziť správne na obrazovke, lebo tento rekordér ich nepodporuje.

1 Stlačením tlačidla **DISC** zvolíte ako zdroj disk.

2 Otvorte priečinok na diskna vrchnej strane zariadenia.

3 Vložte disk potlačenou stranou nahor a potom zatvorte dvierka priečinka na disk.

- ↳ Spustí sa prehrávanie.
- ↳ Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla .
- ↳ Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla .
- ↳ Pri video diskoch bude prehrávanie vždy pokračovať od bodu, kde sa naposledy zastavilo.
- ↳ Ak chcete prehrávanie spustiť od začiatku, počas zobrazenia hlásenia stlačte tlačidlo .

Pri zvukových súboroch MP3/WMA na zapisovateľných diskoch DVD/CD:

- Na výber priečinka stlačte  alebo priečinkov vyberte zadaním jeho čísla.
- Stlačením tlačidla /  vyberte skladbu alebo súbor.

Počas prehrávania môžete obsah rýchlo vyhľadávať smerom dopredu alebo dozadu.

- Stlačením tlačidla /  vyberte požadovanú rýchlosť.
- Ak chcete obnoviť štandardnú rýchlosť, stlačte tlačidlo .
- Na výber predchádzajúcej alebo nasledujúcej kapitoly/titulu/skladby stlačte tlačidlo / .

Pri disku DVD alebo DivX® Ultra môžete vybrať jazyk titulkov.

- Počas prehrávania stlačte tlačidlo **SUBTITLE**.

Tip

- Pri niektorých DVD diskoch sa jazyk dá zmeniť len z ponuky disku. Prístup do ponuky disku získate stlačením tlačidla **DISC MENU**.

Prehrávanie súborov zo zariadení USB

Poznámka

- Uistite, že zariadenie USB obsahuje prehrávateľný zvukový obsah v podporovaných formátoch (pozrite si 'Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB' na strane 29).

- 1 Konektor USB daného zariadenia pripojte do zásuvky s označením .
- 2 Stlačte **USB**.
- 3 Stlačením tlačidla  zvolte priečinok.
- 4 Stlačením  zvolte súbor.
- 5 Stlačením tlačidla  spustite prehrávanie.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla .
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla .

Prehrávanie videa vo formáte DivX

Prehrávať môžete súbory vo formáte DivX, ktoré sú skopírované na disku CD-R/RW, zapisovateľnom disku DVD alebo zariadení USB.

- 1 Vložte disk alebo pripojte zariadenie USB.
- 2 Vyberte zdroj:
 - Na výber disku stlačte tlačidlo **DISC**.
 - Na výber zariadenia USB stlačte tlačidlo **USB**.
- 3 Vyberte súbor, ktorý chcete prehrávať, a stlačte tlačidlo **OK**.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla .
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla .
 - Jazyk titulkov zmeníte stlačením tlačidla **SUBTITLE**.

Poznámka

- Toto zariadenie podporuje súbory s titulkami s príponou „.srt“, „.smi“, „.sub“, „.ssa“ a „.ass“. Tieto súbory sa však nezobrazujú v súborovej ponuke.
- Názov súboru s titulkami musí byť rovnaký ako názov súboru filmu.

Prezeranie fotografií

Súbory vo formáte JPEG môžete pozerat' ako prezentáciu.

- 1 Vložte disk s fotografiami alebo pripojte zariadenie USB.
- 2 Vyberte zdroj:
 - Na výber disku stlačte tlačidlo **DISC**.
 - Na výber zariadenia USB stlačte tlačidlo **USB**.
- 3 Stlačením tlačidla  zvolte priečinok.
- 4 Stlačením tlačidla  vyberte súbor.

Režimy prehrávania prezentácie

Fotografie si môžete prezerat' ako prezentáciu. Existuje niekoľko režimov jej prehrávania.

- 1 Opakovane stlačte tlačidlo **PROG/ANGLE**.

Prezeranie z rôznych uhlov

- 1 Počas prezerania fotografiu otočíte stlačením tlačidiel / .

Prehrávanie kazety

Poznámka

- Pri prehrávaní alebo nahrávaní kazety nie je možné zmeniť zdroj zvuku.

- 1 Stlačením tlačidla **TAPE** zvolte ako zdroj kazetu.

- 2 Potiahnutím páčky pri označení **PULL TO OPEN** na prednom paneli zariadenia otvorte kryt tlačidiel ovládania kazetového prehrávača.
- 3 Stlačením tlačidla **■▲** otvorte dvierka kazetového prehrávača.
- 4 Kazetu vložte otvorenou stranou smerom nadol, pričom plne navinutá cievka má byť na ľavej strane.
- 5 Stlačením tlačidla **▶** spustíte prehrávanie.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **||**.
 - Na pretáčanie smerom dozadu alebo dopredu použite tlačidlá **◀◀/▶▶**.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■▲**.

Ovládanie prehrávania

Opakované prehrávanie a prehrávanie formou náhodného výberu skladieb

Počas prehrávania môžete zvoliť rôzne funkcie opakovaného prehrávania. Možnosti opakovaného prehrávania sa líšia v závislosti od typu disku.

- 1 Režim prehrávania vyberte opakovaným stlačením tlačidla **MODE**.
 - Pri DVD
 - **[CHAPTER]** (kapitola): opakovanie aktuálnej kapitoly
 - **[TITLE]** (titul): opakovanie aktuálneho titulu
 - **[REP ALL]** (opakovať všetko): opakovanie celého disku
 - **[SHUF]** (náhodný výber): prehrávanie obsahu disku v náhodnom poradí
 - **[OFF]** (vypnutý): vypnutie režimu opakovania

- Pri diskoch VCD/MP3/CD/DivX
 - **[REP 1]** (opakovať 1): opakovanie aktuálnej skladby
 - **[REP DIR]** (opakovať priečinok) (len pri diskoch MP3): opakovanie aktuálneho priečinka
 - **[REP ALL]** (opakovať všetko): opakovanie celého disku
 - **[SHUF]** (náhodný výber): prehrávanie obsahu disku v náhodnom poradí
 - **[OFF]** (vypnutý): vypnutie režimu opakovania

- 2 Ak sa chcete vrátiť k normálnemu prehrávaniu, opakovane stláčajte tlačidlo **MODE**, kým sa neprestane zobrazovať režim prehrávania.



Poznámka

- Keď prehrávate naprogramované skladby, režim náhodného výberu skladieb nemožno vybrať.

Opakovanie prehrávania určitej časti (Repeat A-B) (disky DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Počas prehrávania hudby alebo videa stlačením tlačidla **REPEAT A-B** označte začiatok.
- 2 Na označenie konca znova stlačte tlačidlo **REPEAT A-B**.
 - ↳ Spustí sa opakované prehrávanie vybranej časti.
 - ↳ Opakované prehrávanie zrušíte opätovným stlačením tlačidla **REPEAT A-B**.



Poznámka

- Časť A až B možno nastaviť len v rámci rovnakej kapitoly/skladby.

Vyhľadávanie podľa času alebo čísla scény/skladby

Pri prehrávaní video diskov alebo hudobných diskov môžete vybrať konkrétnu scénu, skladbu alebo časový bod.

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **GOTO** a podržte ho, až kým sa nezobrazí pole na zadanie času alebo čísla kapitoly/skladby.
 - Do poľa na zadanie času zadajte presný čas bodu prehrávania v hodinách, minútach a sekundách.
 - Do poľa na zadanie čísla kapitoly/skladby zadajte číslo konkrétnej kapitoly/skladby.

Možnosti prehrávania

Zobrazenie informácií o prehrávaní

- 1 Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **CLOCK/DISPLAY**, aby ste zvolili odlišné informácie o prehrávaní.

Programovanie



Poznámka

- Disky alebo súbory s fotografiami sa nedajú programovať.

Tu môžete naprogramovať prehrávanie svojich obľúbených skladieb/kapitol v konkrétnom poradí.

- 1 Do režimu programovania vstúpte stlačením tlačidla **PROG/ANGLE** v režime pozastaveného prehrávania.
- 2 V ponuke uskutočnite výber a potom zadajte skladbu alebo album, ktoré chcete pridať.
- 3 Po dokončení programovania spustíte prehrávanie stlačením tlačidla **▶||**.
 - Ak chcete zmeniť program, zopakujte vyššie uvedené kroky.
 - Na vymazanie aktuálneho programu stlačte dvakrát tlačidlo **■**.

Kontrola programu

Aktuálny program môžete skontrolovať.

- 1 Stlačte **■**.
- 2 Stlačte **PROG/ANGLE**.

Zmena uhla kamery

Niektoré disky DVD obsahujú alternatívne scény, napríklad scény nahrané kamerou z rôznych uhlov. Pri týchto diskoch DVD si môžete vybrať z dostupných alternatívnych scén.

- 1 Medzi jednotlivými uhlami kamery prepínajte opakovaným stlačením tlačidla **PROG/ANGLE**.

Výber jazyka zvuku

Pri diskoch DVD, VCD a pri videu vo formáte DivX môžete vybrať jazyk zvuku.

- 1 Počas prehrávania disku stlačte tlačidlo **AUDIO**.
 - ↳ Objavia sa možnosti jazyka. Ak nie sú vybrané zvukové kanály dostupné, použije sa predvolený zvukový kanál disku.



Poznámka

- Pri niektorých DVD diskoch sa jazyk dá zmeniť len z ponuky disku. Prístup do ponuky disku získate stlačením tlačidla **DISC MENU**.

Priblíženie alebo oddialenie obrazu

- 1 Na priblíženie alebo oddialenie obrazu počas prehrávania fotografií/video opakovane stláčajte tlačidlo **ZOOM**.
 - Priblíženým obrazom sa môžete posúvať prostredníctvom tlačidiel **◀◀/▶▶/▲/▼**.

6 Počúvanie rádia

Naladenie rádiovej stanice

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **TUNER** zvolíte FM alebo MW.
- 2 Stlačte a na dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo ◀▶.
 - ↳ Zobrazí sa hlásenie [SEARCH] (Vyhľadávanie).
 - ↳ Rádio automaticky naladí stanicu so silným príjmom.
- 3 Opakovaním kroku 2 naladíte ďalšie stanice.
 - Aby ste vyladili stanicu so slabým príjmom, stláčajte opakovane ◀▶, pokiaľ nenájdete optimálny príjem.

Automatické programovanie rádiových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 40 predvolieb rádiových staníc.

- 1 Na zapnutie režimu automatického programovania stlačte a podržte v režime ladenia tlačidlo **PROG/ANGLE** po dobu minimálne 2 sekúnd.
 - ↳ Zobrazí sa hlásenie [AUTO] (Automaticky).
 - ↳ Všetky dostupné stanice sú programované v poradí sily signálu vlnového pásma.
 - ↳ Prvá naprogramovaná rádiová stanica bude automaticky odvysielaná.

Ručné programovanie rádiových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 40 predvolieb rádiových staníc.

- 1 Naladíte rádiovú stanicu.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG/ANGLE** aktivujete režim programu.
 - ↳ Na displeji bliká hlásenie [PROG] (Program).
- 3 Stlačením tlačidla ◀▶ k tejto rádiovej stanici pridelite číslo (od 1 do 40), potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **PROG/ANGLE**.
 - ↳ Zobrazí sa číslo predvoľby a frekvencia stanice predvoľby.
- 4 Zopakovaním vyššie uvedených krokov naprogramujete ďalšie stanice.



Poznámka

- Aby ste naprogramovanú stanicu prepísali, uložte na jej miesto inú stanicu.

Zvolenie prednastavenej stanice rádia

- 1 Stlačením tlačidla ◀▶ zvolíte číslo predvoľby.



Tip

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre optimálny príjem v plnej miere vytiahnite a nastavte polohu antény.

7 Nahrávanie



Poznámka

- Na nahrávanie používajte iba kazety „Normal“ (IEC typ I), na ktorých nie sú zlomené ochranné jazýčky proti zápisu.



Tip

- Pri prehrávaní alebo nahrávaní kazety nie je možné zmeniť zdroj zvuku.
- Najlepšia úroveň nahrávania sa nastaví automaticky. Zmena hlasitosti a zvukových efektov neovplyvní nahrávku.



Poznámka

- Kvalita nahrávaného zvuku sa môže líšiť v závislosti od zdroja a použitej kazety.

Automatické nahrávanie z disku CD na kazetu.

- 1 Stlačením tlačidla **DISC** vyberte disk ako zdroj.
- 2 Vložte disk.
- 3 Potiahnutím páčky pri označení **PULL TO OPEN** na prednom paneli zariadenia otvorte kryt tlačidiel ovládania kazetového prehrávača.
- 4 Stlačením tlačidla **■▲** otvorte dvierka kazetového prehrávača.
- 5 Vložte kazetu.
- 6 Stlačením tlačidla **●** spustíte nahrávanie.
 - ↳ Prehrávanie disku začne automaticky od jeho začiatku.
 - Ak chcete prehrávanie pozastaviť/obnoviť, stlačte tlačidlo **■**.
 - Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■▲**.

Nahrávanie časti disku na kazetu

- 1 Počas prehrávania disku stlačením a podržaním tlačidla **◀▶** vyhľadajte želanú časť a potom tlačidlo uvoľnite.
 - Ak chcete vybrať skladbu, stlačte **◀▶**.
- 2 Stlačením tlačidla **▶■** pozastavíte prehrávanie disku.
- 3 Stlačením tlačidla **●** spustíte nahrávanie.
 - ↳ Prehrávanie disku sa automaticky obnoví.
 - Ak chcete nahrávanie pozastaviť, stlačte tlačidlo **■**. Ak chcete pokračovať, stlačte toto tlačidlo znova.
 - Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■▲**.

Nahrávanie z rádia na kazetu

- 1 Nalaďte požadovanú stanicu.
- 2 Potiahnutím páčky pri označení **PULL TO OPEN** na prednom paneli zariadenia otvorte kryt tlačidiel ovládania kazetového prehrávača.
- 3 Stlačením tlačidla **■▲** otvorte dvierka kazetového prehrávača.
- 4 Vložte kazetu.
- 5 Stlačením tlačidla **●** spustíte nahrávanie.
 - Ak chcete nahrávanie pozastaviť, stlačte tlačidlo **■**. Ak chcete pokračovať, stlačte toto tlačidlo znova.
 - Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■▲**.

8 Nastavenie zvuku

Nastavenie úrovne hlasitosti

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšte/znížte úroveň hlasitosti.

Zvolenie prednastaveného zvukového efektu

- 1 Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **DSC**, aby ste zvolili:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [CLASSIC] (klasika)
 - [ROCK] (rock)

Zvýraznenie basov

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **DBB** zapnete alebo vypnete dynamické zvýraznenie basov.
 - ↳ Ak je aktivovaný režim DBB, zobrazí sa DBB.

Stlmenie zvuku

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **MUTE**, aby ste zapli/zrušili stlmenie zvuku.

9 Úprava nastavení

Systémové nastavenia

Zmena jazyka systémovej ponuky

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[LANGUAGE SETUP]** (nastavenie jazyka) > **[MENULANG]** (jazyk ponuky) a potom stlačte tlačidlo ►►.
- 3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Nastavenie šetriča obrazovky

Šetrič obrazovky chráni obrazovku TV pred poškodením, ktoré môže spôsobiť dlhotrvajúca prítomnosť statického obrazu.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia systému.
- 2 Vyberte položku **[SYSTEM SETUP]** (nastavenie systému) > **[SCREEN SAVER]** (šetrič obrazovky) a potom stlačte tlačidlo ►►.
- 3 Vyberte jednu z možností a stlačte tlačidlo **OK**.
 - **[ON]** (Zap.)
Zapnutie šetriča obrazovky.
 - **[OFF]** (Vyp.)
Vypnutie šetriča obrazovky.
- 4 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Obnovenie výrobných nastavení

Tu môžete vynulovať všetky možnosti a osobné nastavenia na pôvodné výrobné nastavenia.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[SYSTEM SETUP]** (nastavenie systému) > **[DEFAULT]** (predvolené) a potom stlačte tlačidlo ►►.
- 3 Vyberte položku **[RESTORE]** (obnoviť) a stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Nastavenia prehrávania

Výber preferovaného jazyka



Poznámka

- Ak vybraný jazyk nie je na disku dostupný, použije sa predvolený jazyk disku.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[LANGUAGE SETUP]** (nastavenia jazyka).
- 3 Vyberte jednu z nasledujúcich možností a potom stlačte tlačidlo ►►.
 - **[AUDIO LANG]** (jazyk zvuku)
Výber preferovaného jazyka zvuku pre prehrávanie diskov DVD.
 - **[SUBTITLE LANG]** (jazyk titulkov)
Výber preferovaného jazyka titulkov pre prehrávanie diskov DVD.
 - **[OSD LANGUAGE]** (jazyk zobrazenia na obrazovke)
Výber preferovaného jazyka pre zobrazenie na obrazovke.
 - **[DIVX LANG]** (jazyk DivX)
Výber preferovaného jazyka titulkov pre video vo formáte DivX.
- 4 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 5 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Výber typu TV

TV formát určuje pomer strán zobrazenia podľa typu TV, ktorý je pripojený.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[VIDEO SETUP]** (nastavenie videa) > **[TV DISPLAY]** (TV obrazovka) a potom stlačte tlačidlo ►►.
- 3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - **[4:3PS]**
Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: obraz s plnou výškou s orezanými stranami.
 - **[4:3LB]**
Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: širokouhlý obraz s čiernymi pásmi na vrchu a spodku obrazovky.
 - **[16:9]**

Pre širokouhlé obrazovky: obraz s pomerom strán 16:9.

Výber TV systému

Vyberte systém farieb, ktorý zodpovedá pripojenému TV.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[SYSTEM SETUP]** (nastavenie systému) > **[TV SYSTEM]** (TV systém) a potom stlačte tlačidlo ►►.
- 3 Vyberte jednu z možností a stlačte tlačidlo **OK**.
 - **[NTSC]**
Pre TV so systémom farieb NTSC.
 - **[PAL]**
Pre TV so systémom farieb PAL.
 - **[AUTO]** (automaticky)
Pre TV s podporou viacerých systémov farieb.
- 4 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Obmedzenie prehrávania diskov DVD

Niektoré disky DVD môžu obsahovať rodičovské hodnotenie prístupnosti priradené k celej nahrávke alebo k určitým scénam. Pomocou tohto nastavenia môžete nastaviť úroveň obmedzenia prehrávania takýchto scén.



Poznámka

- Disky CD, VCD a SVCD neobsahujú hodnotenie prístupnosti, takže obmedzenie prehrávania nemá na tieto disky žiadny vplyv. Na niektorých diskoch DVD je hodnotenie prístupnosti len vytlačené na obale, nie je však súčasťou nahrávky. Funkcia obmedzenia prehrávania v takomto prípade nefunguje.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[SYSTEM SETUP]** (nastavenie systému) > **[RATING]** (prístupnosť) a potom stlačte tlačidlo ►►.
- 3 Vyberte jednu z možností a stlačte tlačidlo **OK**.
 - ↳ Disky DVD, ktoré nespĺňajú vami nastavenú úroveň hodnotenia, nebude možné prehrávať. Nastavenie sa dá zmeniť zadáním štvorčíselného hesla a vybraním inej úrovne prístupnosti.
 - ↳ **[1 KID SAFE]**
Vhodné pre deti.
 - ↳ **[2 G]**
Prístupné pre všetky vekové skupiny divákov.
 - ↳ **[3 PG]**
Odporúčaný dozor rodičov.
 - ↳ **[4 PG13]**
Nevhodné pre deti mladšie ako 13 rokov. Odporúčaný dozor rodičov.
 - ↳ **[5 PG-R], [6 R]**
Odporúčané obmedziť prístup deťom a mládeži mladším ako 17 rokov alebo sledovanie povoliť len v prítomnosti rodiča alebo plnoletého opatrovníka.
 - ↳ **[7 NC-17]**
Mládeži do 17 rokov neprístupné.

↳ [8 ADULT]

Vhodné len pre dospelých. Môže obsahovať otvorené sexuálne scény, násilie alebo nevhodný jazyk.

- 4 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Zmena hesla rodičovskej kontroly

Prehrávania určitých diskov môžete obmedziť nastavením hesla.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[SYSTEM SETUP]** (nastavenie systému) > **[PASSWORD]** (heslo) a potom stlačte tlačidlo ►►.
- 3 Prostredníctvom tlačidiel **Numeric keypad 0-9** zadajte štvorčíselné heslo a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.



Poznámka

- Predvolené heslo (1234) platí aj v prípade, že ste nastavili nové heslo.

Zobrazenie registračného kódu DivX VOD

DivX je populárna multimediálna technológia vytvorená spoločnosťou DivX, Inc. Multimediálne súbory DivX obsahujú vysoko komprimované video s vysokou obrazovou kvalitou pri relatívne malej veľkosti súborov. Súbory DivX môžu obsahovať aj pokročilé multimediálne funkcie, napríklad ponuky, titulky a alternatívne zvukové stopy. Množstvo multimediálnych súborov DivX je k dispozícii na prevzatie online a môžete si tiež prenajať a zakúpiť videá DivX pomocou služby DivX VOD (video na požiadanie). Na využívanie tejto služby potrebujete registračný kód DivX VOD pre toto zariadenie. Ďalšie informácie a pokyny získate na adrese www.divx.com/vod.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[SYSTEM SETUP]** (nastavenie systému) > **[DIVX[R] VOD]** a potom stlačte tlačidlo ►►.
↳ Zobrazí sa registračný kód.
- 3 Kód si zapíšte na budúce použitie.
- 4 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.



Poznámka

- Všetky videá prevzaté prostredníctvom služby DivX® VOD môžu byť prehraté len na tomto zariadení.

Nastavenia videa

Výber video signálu

Tu môžete nastaviť výstup videosignálu na obrazovku alebo TV.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[VIDEO SETUP]** (nastavenie videa) > **[COMPONENT]** (komponentné) a potom stlačte tlačidlo ►►.
- 3 Vyberte jednu z možností a stlačte tlačidlo **OK**.
 - **[S-VIDEO]**
Túto možnosť vyberte, ak na pripojenie používate zásuvku S-video.
 - **[YUV]**
Túto možnosť vyberte, ak na pripojenie používate zásuvku komponentného videa.
- 4 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Výber progresívneho riadkovania

Progresívne riadkovanie prináša vyššiu kvalitu obrazu.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[VIDEO SETUP]** (nastavenie videa)>**[TV MODE]** (režim TV) a potom stlačte tlačidlo ►►.
- 3 Vyberte jednu z možností a stlačte tlačidlo **OK**.
 - **[P-SCAN]**
Túto možnosť vyberte, ak váš TV podporuje progresívne riadkovanie.
 - **[INTERLACE]** (prekladaný)
Túto možnosť vyberte, ak váš TV nepodporuje progresívne riadkovanie.
- 4 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Úprava kvality obrazu

Počas prehrávania disku DVD môžete upraviť jas, kontrast, farebný tón a nasýtenie a zvýšiť tak kvalitu obrazu.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[TV MODE]** (režim TV).
- 3 Vyberte jednu z nasledujúcich možností a potom stlačte tlačidlo ►►.
 - **[BRIGHTNESS]** (jas)
Slúži na úpravu úrovne jasů.
 - **[CONTRAST]** (kontrast)
Slúži na úpravu úrovne kontrastu.
 - **[HUE]** (farebný tón)
Slúži na úpravu úrovne farebného tónu.
 - **[SATURATION]** (nasýtenie)
Slúži na úpravu úrovne nasýtenia.
- 4 Na úpravu hodnoty použite tlačidlá ▲▼ a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 5 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Nastavenia zvuku

Výber digitálneho výstupu

Umožňuje výber vhodného nastavenia, ak ste do zásuvky zariadenia s označením COAXIAL (DIGITAL AUDIO) pripojili iné audio/video zariadenie.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[AUDIO SETUP]** (nastavenie zvuku)>**[DIGITAL OUT]** (digitálny výstup) a potom stlačte tlačidlo ►►.
- 3 Vyberte jednu z možností a stlačte tlačidlo **OK**.
 - **[DIGITAL/OFF]** (digitálny/vyp.)
Túto možnosť vyberte, ak chcete digitálny výstup vypnúť.
 - **[DIGITAL/RAW]** (digitálny/RAW)
Túto možnosť vyberte, ak je pripojený viackanálový dekodér/prijímač.
 - **[DIGITAL/PCM]** (digitálny/PCM)
Túto možnosť vyberte, ak pripojené zariadenie nedokáže dekódovať viackanálový zvuk.
- 4 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Výber zmiešavania zvuku

Počas prehrávania disku DVD nahraného vo formáte Dolby Digital vyberte vhodné zmiešavanie zvuku.

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte položku **[AUDIO SETUP]** (nastavenie zvuku)> **[DOWNMIX]** (zmiešavanie) a potom stlačte tlačidlo ►►.
- 3 Vyberte jednu z možností a stlačte tlačidlo **OK**.
 - **[LT/RT]**
Túto možnosť vyberte v prípade, ak je toto zariadenie pripojené k dekodéru Dolby Pro Logic.

- **[STEREO]** (stereo)
Túto možnosť vyberte, ak je zvuk prehrávaný len prostredníctvom dvoch predných reproduktorov.

4 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Výber režimu efektu ozveny

Trojrozmerné (3D) spracovanie zvuku vytvára dojem priestorového ozvučenia pri použití len dvoch reproduktorov.

- 1** Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2** Vyberte položku **[AUDIO SETUP]** (nastavenie zvuku) > **[3D PROCESSING]** (3D spracovanie) a potom stlačte tlačidlo **►►**.
- 3** Vyberte jednu z možností a stlačte tlačidlo **OK**.
 - **[OFF]** (vyp.), **[CONCERT]** (koncert), **[CHURCH]** (kostol), **[PASSIVE]** (pasívne), **[WIDE]** (rozľahlý) alebo **[LIVE]** (naživo)
- 4** Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Výber vzorkovacej frekvencie

Tu môžete vybrať výstupnú vzorkovaciu frekvenciu LPKM (lineárna pulzná kódová modulácia). Čím vyššia je vzorkovacia frekvencia, tým vyššia je kvalita zvuku.

- 1** Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2** Vyberte položku **[AUDIO SETUP]** (nastavenie zvuku) > **[LPCM]** a potom stlačte tlačidlo **►►**.

- 3** Vyberte jednu z možností a stlačte tlačidlo **OK**.
 - **[48K]**
Pre disky nahrané so vzorkovacou frekvenciou 48 kHz.
 - **[96K]**
Pre disky nahrané so vzorkovacou frekvenciou 96 kHz.
 - **[192K]**
Pre disky nahrané so vzorkovacou frekvenciou 192 kHz.

4 Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

Zapnutie režimu noc

[NIGHT MODE]

Slúži na utlmenie hlasnejších zvukov a zosilnenie tichších zvukov. Umožňuje vám pozerat' filmy na diskoch DVD pri nízkej úrovni hlasitosti bez toho, aby ste rušili ostatných.

- 1** Stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2** Vyberte položku **[AUDIO SETUP]** (nastavenie zvuku) > **[NIGHT MODE]** (režim noc) a potom stlačte tlačidlo **►►**.
- 3** Vyberte jednu z možností a stlačte tlačidlo **OK**.
 - **[ON]** (zap.)
Pre tlmený divácky zážitok v noci.
 - **[OFF]** (vyp.)
Vychutnajte si priestorový zvuk s jeho úplným dynamickým rozsahom.
- 4** Opustite stlačením tlačidla **SYSTEM MENU**.

10 Ďalšie funkcie

Nastavenie časovača budíka

Toto zariadenie je možné použiť ako budík. Prehrávanie z DISKU, TUNERA alebo USB sa aktivuje v nastavenom čase.

- 1 Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.
- 2 V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **TIMER**.
- 3 Stlačením tlačidla **DISC**, **TUNER** alebo **USB** vyberte zdroj.
- 4 Stlačením tlačidla **TIMER** nastavenie potvrdíte.
↳ Číslice hodín sa zobrazia a začnú blikať.
- 5 Stlačte tlačidlo ◀▶, aby ste nastavili hodinu.
- 6 Stlačením tlačidla **TIMER** nastavenie potvrdíte.
↳ Číslice minút sa zobrazia a začnú blikať.
- 7 Stlačením tlačidla ◀▶ nastavte minútu.
- 8 Stlačením tlačidla **TIMER** nastavenie potvrdíte.
↳ Časovač je nastavený a aktivovaný.

Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka

- 1 Opakovaným stláčaním **TIMER** aktivujte alebo deaktivujte časovač.
↳ Ak je časovač aktivovaný, displej zobrazí ⌚.
↳ Ak je časovač deaktivovaný, ⌚ zmizne z displeja.



Poznámka

- Časovač budíka nie je dostupný v režime MP3 LINK.
- Ak je zvolený zdroj DISC/USB (DISK/USB) a skladbu nemožno prehrať, automaticky sa aktivuje tuner.

Nastavenie časovača spánku

Tento systém DVD Micro Theater je schopný automatického prepnutia do pohotovostného režimu po nastavenom časovom období.

- 1 Keď je systém DVD Micro Theater zapnutý, opakovane stláčajte **SLEEP**, aby ste zvolili stanovenú dobu (v minútach).
↳ Ak je časovač spánku aktivovaný, displej zobrazí zzz.

Deaktivovanie časovača spánku

- 1 Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP**, až kým sa nezobrazí možnosť „[OFF]“.
↳ Ak je časovač spánku deaktivovaný, zzz zmizne z displeja.

Prehrávanie obsahu z externého zariadenia

Toto mikrokino vám umožňuje počúvať zvukový obsah z externého zariadenia.

- 1 3,5 mm audio kábel (nie je súčasťou balenia) pripojte do zásuvky s označením **MP3 LINK** na tomto zariadení a do výstupnej zvukovej zásuvky na použitom zvukovom zariadení.
- 2 Stlačte **MP3 Link**.
- 3 Na externom zariadení spustite prehrávanie (podrobnosti nájdete v návode na používanie daného zariadenia).

11 Informácie o produkte

Poznámka

- Informácie o produkte sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 X 5 W RMS
Kmitočtová odozva	60 - 16 kHz, ± 3 dB
Odstup signálu od šumu	> 65 dB
Aux vstup	0,5 V RMS 20 kohm

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Dekódovanie videa	MPEG-2/MPEG-1
Obrazový D/A prevodník	10 bitov
Kódovanie signálu	PAL/NTSC
Formát videa	4:3/16:9
Odstup signál/šum pri prehrávaní videa	56 dB (minimum)
Kompozitný video výstup	1,0 Vp-p, 75 ohmov
Výstup S-Video	Y- 1,0 Vp-p, 75 ohmov C- 0,286 Vp-p, 75 ohmov
Audio DAC	24 bitov/96 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Kmitočtová odozva	4 Hz – 20 kHz (44,1kHz) 4 Hz – 22 kHz (48 kHz) 4 Hz – 44 kHz (96 kHz)

Digitálny výstup	Koaxiálny s rozhraním SPDIF (Sony Philips digital interface)
Celkové harmonické skreslenie	< 0,1% (1 kHz)
Odstup kanálov	Minimálne 40 dB (1 kHz)
Odstup signálu od šumu	> 65 dBA

Tuner

Rozsah ladenia	FM : 87,5 – 108 MHz; MW: 531 – 1602 kHz
Ladiaca mriežka	50 kHz (FM); 9 kHz (MW)

FM

Citlivosť	
- Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	< 22 dBf
- Stereo, odstup signálu od šumu 46 dB	< 43 dBf
Citlivosť vyhľadávania	> 28 dBf
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signálu od šumu	> 55 dB

Kazetový prehrávač

Frekvenčná odozva	
- Kazeta Normal (typ I)	125 - 8000 Hz (8 dB)
Odstup signálu od šumu	
- Kazeta Normal (typ I)	40 dBA
Kolísanie	< 0,4 % JIS

Reproduktory

Impedancia reproduktorov	4 ohmy
Budič reproduktora	3,5" basový reproduktor
Citlivosť	> 82 dB/m/W

Všeobecné informácie

Sieťové napájanie AC	220 - 230 V, 50 Hz
Prevádzková spotreba energie	20 W
Spotreba energie v pohotovostnom stave	< 4 W
Spotreba energie v pohotovostnom Eko režime	<2 W
USB Direct	Verzia 2.0/1.1
Rozmery	
- Hlavná jednotka (Š x V x H)	147 x 231 x 209 mm
- Skrinka reproduktora (Š x V x H)	134 x 233 x 153 mm
Hmotnosť	
- S obalom	4,75 kg
- Hlavná jednotka	1,95 kg
- Skrinka reproduktora	2 x 1,2 kg

Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

Kompatibilné zariadenia USB:

- Pamäť USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- pamäťové karty (vyžaduje si dodatočnú čítačku kariet pre prevádzku s týmto systémom DVD Micro Theater)

Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 Kb/s a premenlivá bitová šírka
- WMA v9 alebo starší
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní

- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdny album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- DRM chránené súbory WMA (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

Podporované formáty MP3 diskov

- ISO9660, Joliet
- Maximálne číslo titulu: 512 (v závislosti od dĺžky názvu súboru)
- Maximálne číslo albumu: 255
- Podporované vzorkovacie frekvencie: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované prenosové rýchlosti: 32 až 256 (kb/s), prenosové rýchlosti s variabilným tokom

12 Riešenie problémov



Výstraha

- Nikdy neodstraňujte plášť tohto systému DVD Micro Theater.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak zaznamenáte problém pri používaní tohto systému DVD Micro Theater, skontrolujte nasledujúce body pred požiadanim o opravu. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips (www.Philips.com/support). Keď sa obrátite na spoločnosť Philips, zaistite, aby váš systém DVD Micro Theater bol v blízkosti a číslo modelu a sériové číslo k dispozícii.

Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či je správne pripojená napájacia zástrčka systému DVD Micro Theater.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Systém DVD Micro Theater sa automaticky prepína do pohotovostného režimu 15 minút po ukončení prehrávania disku/USB, ak v tomto časovom úseku nedôjde k stlačeniu žiadneho ovládacieho prvku (funkcia šetrenia energie).

Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Odpojte slúchadlá.
- Skontrolujte, či sú správne pripojené reproduktory.
- Skontrolujte, či sú odizolované vodiče reproduktorov uchytené v svorkách.

Obrátenie ľavého a pravého výstupu zvuku

- Skontrolujte pripojenia reproduktorov a ich umiestnenie.

Žiadna odozva zo systému DVD Micro Theater

- Odpojte a opakovane pripojte sieťovú zástrčku, potom znovu zapnite systém.

Nefunguje diaľkové ovládanie.

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania namiesto hlavnej jednotky.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a systémom DVD Micro Theater.
- Vložte batériu so správnych usporiadaním polarizácie (značky +/–) podľa obrázka.
- Vymeňte batériu.
- Nasmerujte diaľkové ovládanie priamo smerom na senzor na prednej strane systému DVD Micro Theater.

Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nebol vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

DVD prehrávač nereaguje na stláčanie tlačidiel.

- Odpojte sieťovú zástrčku od konektora a znova ju pripojte.

Po výbere funkcie sa nič nezobrazuje.

- Uistite sa, že komponent je správne zapojený.
- Stlačte správne funkčné tlačidlo pre vstupný zdroj.

Nefunguje nahrávanie alebo prehrávanie

- Očistite súčiastky kazetového prehrávača.
- Použite kazetu typu NORMAL.
- Otvor s chýbajúcim výstupkom zalepte kúskom lepiacej pásky.

Počas prehrávania disku DVD sa nedá zmeniť jazyk zvuku alebo titulkov.

- Disk DVD neobsahuje viacjazyčné verzie zvuku alebo titulkov.
- Zmena jazyka zvuku alebo titulkov je na aktuálnom disku DVD zakázaná.

Nie je možné zobrazit' niektoré súbory na zariadení USB

- Počet priečinkov alebo súborov v zariadení USB prekročil určitý limit. Tento jav nepredstavuje poruchu.
- Formáty týchto súborov nie sú podporované.

Zariadenie USB nie je podporované.

- Zariadenie USB je nekompatibilné so systémom DVD Micro Theater. Skúste iné.

Nekvalitný príjem rádia

- Zvýšte vzdialenosť medzi systémom DVD Micro Theater a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.

Nefunguje časovač

- Správne nastavte hodiny.
- Zapnite časovač.

Nastavenie hodín/časovača bolo vymazané

- Napájanie bolo prerušené alebo došlo k odpojeniu sieťového kábla.
- Opakovane nastavte hodiny/časovač.

13 Slovník

A

Analógový zvuk

Zvuk, ktorý nie je prevedený na čísla. Analógový zvuk sa prenáša cez konektory AUDIO LEFT/RIGHT. Červený a biely konektor prenáša zvuk cez dva kanály, ľavý a pravý.

B

Bitová rýchlosť

Bitová rýchlosť je počet bitov, ktoré sa presunú alebo spracujú za jednotku času. Bitová rýchlosť sa zvyčajne meria v násobkoch bitov za sekundu (kilobity za sekundu, kb/s). Pojem bitová rýchlosť je synonymum k prenosovej rýchlosti údajov (alebo rýchlosti údajov).

D

Digitálny zvuk

Digitálny zvuk je zvukový signál, ktorý bol skonvertovaný na číselné hodnoty. Digitálny zvuk možno prenášať viacerými kanálmi. Analógový zvuk možno prenášať iba cez dva kanály.

DivX®

Kodek DivX® je technológia kompresie videosignálu založená na štandarde MPEG-4, ktorú vyvinula spoločnosť DivX®, Inc. Pri zachovaní vysokej kvality obrazu výrazne zmenšuje veľkosť digitálneho videosignálu. Technológia je v patentovom konaní.

Dolby Digital

Systém priestorového zvuku od spoločnosti Dolby Laboratories. Tento systém tvorí maximálne šesť kanálov digitálneho zvuku (predný ľavý a pravý, priestorový ľavý a pravý, stredový a kanál pre nízke tóny).

J

JPEG

Veľmi bežný formát digitálneho statického obrazu. Systém kompresie údajov statických záberov, ktorý navrhla organizácia Joint Photographic Expert Group, ktorý obsahuje malé zníženie kvality obrazu napriek jeho vysokej kompresii údajov. Súbor sa rozpoznávajú podľa ich prípon „.jpg“ alebo „.jpeg.“

K

Kód regiónu

Systém, ktorý dovoľuje prehrávať disky iba v určenom regióne. Táto jednotka prehráva disky s kompatibilnými kódmi regiónu. Kód regiónu tejto jednotky nájdete na štítku produktu. Niektoré disky sú kompatibilné s viac ako jedným regiónom. Disky môžu podporovať aj všetky regióny.

Kapitola

Časti obrazových alebo zvukových informácií na disku DVD, ktoré sú kratšie ako celý titul. Titul je tvorený viacerými kapitolami. Každá kapitola má priradené číslo kapitoly, ktoré vám umožňuje nájsť konkrétnu kapitolu.

Konektor VIDEO OUT

Žltý konektor, ktorý prenáša videosignál z prehrávača DVD do televízora.

Konektory AUDIO OUT

Červený a biely konektor, ktorý prenáša zvuk do iného systému (napríklad do televízora, stereofónneho zariadenia atď.).

M

MP3

Formát súboru so systémom kompresie zvukových údajov. MP3 je skratka pre Motion Picture Experts Group 1 (alebo MPEG-1) Audio Layer 3. Pri použití formátu MP3 možno na jeden disk CD-R alebo CD-RW uložiť približne 10-krát viac údajov ako na bežný disk CD.

P

PBC

Ovládanie prehrávania. Systém, v ktorom prechádzate cez Video CD/Super VCD pomocou ponúk na obrazovke, ktoré sa nahrávajú na disk. Môžete vychutnať interaktívne prehrávanie a vyhľadávanie.

PCM

Pulse Code Modulation. Kódovací systém pre digitálny zvuk.

Pomer strán

Pomer strán sa vzťahuje na pomer dĺžky a výšky TV obrazoviek. Pomer štandardnej TV je 4:3, zatiaľ čo pomer strán TV s vysokým rozlíšením (high-definition) alebo širokouhlej TV je 16:9. Formát „letter box“ umožňuje vychutnávať si obraz so širšou perspektívou na štandardnej obrazovke s pomerom strán 4:3.

Ponuka disku

Obrazovka, ktorá umožňuje výber obrázkov, zvukov, titulkov, viacerých uhlov atď., ktoré sú zaznamenané na disku DVD.

R

Rodičovská kontrola

Funkcia disku DVD, ktorá umožňuje obmedziť prehrávanie jeho obsahu podľa veku používateľov vzhľadom na úroveň prístupnosti v príslušnej krajine. Obmedzenie sa líši v závislosti od disku. V prípade aktívnej rodičovskej kontroly sa prehrávanie obsahu nespustí, ak je úroveň softvéru vyššia ako úroveň nastavená používateľom.

S

S-Video

Pripojenie analógového videa. Umožňuje kvalitný prenos obrazu tým, že do pripojeného zariadenia prenáša samostatné signály pre jas a farbu. Pripojenie S-Video možno použiť iba v prípade, ak je televízor vybavený konektorom pre vstup signálu S-Video.

Surround

Systém, ktorý vytvára realistické trojrozmerné zvukové polia. Dosahuje sa to zvyčajne viacerými reproduktormi, ktoré sú umiestnené okolo poslucháča.

T

Titul

Na komerčných diskoch DVD to je najdlhšia časť filmu alebo hudby na disku DVD. Každý titul má priradené číslo titulu a môžete vybrať ľubovoľný požadovaný titul.

Pri zaznamenávaní programov sa programy ukladajú ako tituly. V závislosti od nastavení zaznamenávania môžu zaznamenané tituly obsahovať niekoľko kapitol.

V

Viackanálový

Disk DVD je navrhnutý tak, aby každá zvuková stopa tvorila jedno zvukové pole. Pojem viackanálový opisuje štruktúru zvukových stôp s tromi alebo viacerými kanálmi.

